

+

01789
CC 0026

On board S.S. Oroya
En face de Vigo ce Mardi 30.

Mi querida Manueleta
y mi querido amigo
Vicente

Pienso tanto en Vds.
Me viene de Paris
con la pena de
no alcanzar a esta
ni un instante en
mi Casa Este viaje
ha sido un verdadero
cauchemar los
últimos días horrosos
de afitacion abourda

Ahora que nada dejes
ni me hace falta nada
no sé cómo pude hacer
que no tuve un mo-
mento de mi tiempo
para mí para ver
a lo que quiero que
me interesase - y no
hacer la vida de
las courses que ya
era pesadilla.

Yo sé - confío - en
la bondad compren-
siva de V. V. Además
de la gentillesse que
es de Vds. para sentir

01784
0026

2. Que sabea bien que
si no he ido es porque
materialmente no
he tenido un minuto.
No creau que les diga
ésto porque pienso
que Vds. van a tomarme
nada en cuenta - sino
porque - de corazón sin-
ceramente - me ha sido
una tristeza más no
haber estado con Vds
un poco de tiempo.

de aquí del bar
todo se puede decir
con una sola palabra,
pero en letras enormes

4 Negras L'ENNUI

Pienso ahora si realmente
no tenían ningún lucaro
que dar me para llevar
a Chile. Cuánto sentía
que fuese mi falta de no
ir a buscarlo el que no
me hayan confiado nada
para que le digo "poète le
plus admiré" que si alguna
cosa para libro o lo que
sea, que pudiera desear
de hacer para Chile, (aun
que demasiado me hago
de cargo que tendrá tanta
gente más a quien en-
comendarlo) yo les ruego
que me confien algo
a mí que lo haré con
my best sympathy y
con tantísimo gusto

3. Le Kaléïdoscope
 va au Chili soigneuse-
 ment emballé dans
 la compagnie d'un
 dessin du grand
 Pablo - et de quelques
 autres dessins - les
 meilleures choses
 que j'ai sur ce
 "plan matériel" com-
 me dirait Ynés très
 chère.

Le bateau danse
 tellement que même

ma tête solide comme
ce à sortir de la
vision carrée et
pesante de cette
terre pour une
plus aérienne je
pense à "l'Océan
Daucing" mais c'est
celui de Huidobro qui
est beau.

Quieren darle mucho
mucho cariño a los
niños eucuatoros - a los
4 los recuerdos especialmente
para Manuelita un apretado
abrazo y para Vicente
mi sincero afecto y mi
admiración mas sentida
Sara Maria C. de José Paet May

En Chile Address 22
Cailla 951. Santiago